

سماعة الرأس الستريو BH-221 بتقنية Bluetooth من Nokia

مقدمة

معلومات حول سماعة الرأس

باستخدام سماعة الرأس الستريو BH-221 بتقنية Bluetooth من Nokia، يمكنك التعامل مع المكالمات وأنت حرّ اليدين والاستمتاع بموسيقاك المفضلة والاستماع إلى الراديو أثناء التنقل. يسهل إقران سماعة الرأس بالأجهزة المتوافقة، ويمكنك التبديل بسهولة بين الموسيقى والمكالمات. إن سطح المنتج خالٍ من النيكل.

تحذير: ⚠

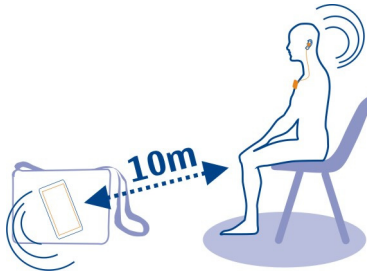
قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تُمحى. اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، الهواتف المحمولة.

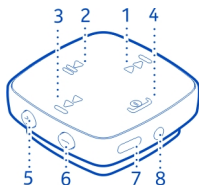
ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



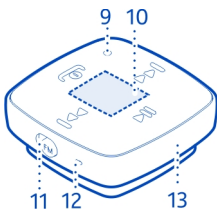
يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: audio و hands-free و video remote control profile و advanced audio distribution و phone book access . للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

لتبدأ

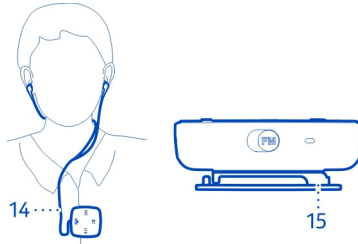
المفاتيح والأجزاء



- 1 مفتاح التجميع
- 2 مفتاح التشغيل/الإيقاف المؤقت
- 3 مفتاح التقديم السريع
- 4 المفتاح متعدد الوظائف
- 5 مفتاح رفع مستوى الصوت
- 6 مفتاح خفض مستوى الصوت
- 7 منفذ توصيل USB المصغر
- 8 منفذ توصيل سماعات الرأس



- 9 المؤشر الضوئي
- 10 منطقة NFC
- 11 مفتاح FM
- 12 الميكروفون
- 13 الشاشة



14 سماعة الرأس

15 المشبك

شحن البطارية

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

عند انخفاض مستوى شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس تنبيهاً كل ٥ دقائق ويومض  على الشاشة. أثناء شحن البطارية، يكون المؤشر الضوئي قيد التشغيل.

- ١ قم بتوصيل جهاز الشحن بمنفذ طاقة مثبت بالحائط.
 - ٢ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل USB المصغر في سماعة الرأس. بعد اكتمال شحن البطارية، يتوقف المؤشر الضوئي عن العمل.
 - ٣ قم بفصل جهاز الشحن عن سماعة الرأس، ثم افصله عن مقبس الحائط.
- عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

توجد بالبطارية مكتملة الشحن طاقة تكفي حتى ٧ ساعات من زمن التحدث، أو حتى ٧ ساعات من زمن تشغيل الموسيقى، أو حتى ١٥٠ ساعة من زمن الاستعداد.

التحقق من مستوى شحن البطارية

اضغط على . يتم عرض مستوى شحن البطارية على الشاشة.

توجد طاقة كافية. 

قد تحتاج إلى إعادة شحن البطارية في وقت قريب. 

قم بإعادة شحن البطارية. 

تشغيل سماعة الرأس

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين. تتصل سماعة الرأس تلقائيًا بأخر جهاز تم الاتصال به. إذا لم تكن قد قمت بإقران سماعة الرأس بجهاز من قبل، أو إذا قمت بمسح عمليات الاقتران، فسيتم تشغيل وضع الاقتران.

إيقاف تشغيل سماعة الرأس

اضغط مع الاستمرار على  لمدة ثانيتين.

إذا لم يتم استخدام سماعة الرأس أو توصيلها بأحد الأجهزة خلال ٣٠ دقيقة، فستتوقف عن التشغيل.

مؤشرات الشاشة

تحتوي سماعة الرأس على شاشة تزودك بكافة المعلومات التي تحتاجها. وبناءً على طراز هاتفك والمهمة التي تقوم بها، تعرض لك الشاشة اسم الجهاز المتصل، واسم المتصل أو رقمه، واسم الأغنية التي تستمع إليها. بالإضافة إلى اسم محطة الراديو وترددها (إذا كان متاحًا).

مؤشرات عامة

-  أنت متصل بجهاز يدعم A2DP، مثل مشغل موسيقى.
-  أنت متصل بجهاز يدعم HFP، مثل هاتف.
-  تم إقران سماعة الرأس أو توصيلها بنجاح.
-  تقوم سماعة الرأس بالبحث عن أجهزة Bluetooth.

مؤشرات البطارية

-  البطارية ممتلئة.
-  مستوى شحن البطارية متوسط.
-  مستوى شحن البطارية منخفض.
-  البطارية فارغة.

مؤشرات المشغل وإذاعة FM

-  أنت تقوم بالبحث عن محطات إذاعة أدنى من الترددات المتاحة.
-  أنت تقوم بالبحث عن محطات إذاعة أعلى من الترددات المتاحة.
-  المشغل قيد التشغيل.
-  تم إيقاف المشغل مؤقتًا.
-  يتم ترجيع المشغل.

يتم تقديم المشغل بسرعة. ▶▶

مؤشرات المكالمات

- 📞 توجد مكالمات جارية.
- 📞 توجد مكالمات معلقة.
- 📶 هناك من يتصل بك.
- 📶 أنت تقوم بالاتصال بشخص ما.

مؤشرات الضبط والتعليمات

- ⚙️ استعادة ضبط المصنع.
- ▶▶ الضبط التالي.
- ◀◀ الضبط السابق.
- ☑️ تم تحديد العنصر.
- ☐ لم يتم تحديد العنصر.

ارتداء سماعة الرأس

قم بتوصيل سماعات الرأس بمنفذ توصيل سماعات الرأس.

تُقدم سماعات الأذن المطاطية مختلفة الأحجام مع سماعة الرأس. اختر السماعات الأكثر ملاءمة لك. يتم ارتداء سماعة الأذن المحددة بالحرف L في الأذن اليسرى والأخرى المحددة بالحرف R في الأذن اليمنى.

ضع سماعة الأذن برفق في أذنيك، وقم بوضعها بشكل صحيح للحصول على وضع جيد لسدادات الأذن.

يمكنك تثبيت سماعة الرأس بملايسك. لمشاهدة الشاشة بطريقة أفضل، قم بتدوير المشبك.

إقران الجهاز

إقران سماعة الرأس وتوصيلها

يمكنك التحكم في الأجهزة المسموح توصيلها بسماعة الرأس.

قبل استخدام سماعة الرأس مع جهاز متوافق للمرة الأولى، يجب أن تقوم بإقران وتوصيل كل منهما بالآخر.

إقران سماعة الرأس يدويًا لأول مرة

- ١ تأكد من إيقاف تشغيل سماعة الرأس.
 - ٢ قم بتشغيل الجهاز المتوافق، ثم قم بتشغيل Bluetooth.
 - ٣ قم بتشغيل سماعة الرأس.
 - ٤ قم بتعيين جهازك للبحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك.
 - ٥ في جهازك، اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
 - ٦ أدخل رمز المرور 0000 إذا طُلب منك.
- إذا لم يعثر جهازك على سماعة الرأس، فتأكد من تشغيل وضع الاقتران.

تشغيل وضع الاقتران

- ١ اضغط على <<|>>.
 - ٢ اضغط على >>، ثم اختر Switch headset discoverable for pairing new devices.
- في بعض الأجهزة، قد تحتاج إلى الاتصال بشكل منفصل بعد الاقتران.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها باستخدام NFC

باستخدام اتصال المجال القريب (NFC)، يمكنك إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهازك المتوافق بسهولة. فإذا كان الجهاز يدعم NFC، فقم بتشغيل ميزة NFC، ثم قم بلامسة منطقة NFC في سماعة الرأس بمنطقة NFC الموجودة في جهازك. يتم تشغيل سماعة الرأس وتوصيلها بهذا الجهاز المتوافق. يمكنك أيضًا قطع توصيل سماعة الرأس باستخدام NFC. للحصول على تفاصيل حول ميزة NFC، انظر دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

إذا لم يكن الجهاز يدعم NFC، فقم بإقران سماعة الرأس يدويًا.

توصيل سماعة الرأس بجهازك

عند تشغيل سماعة الرأس، تقوم تلقائيًا بالتوصيل بأخر جهاز تم استخدامها معه. إذا لم تعثر سماعة الرأس على الجهاز، فستحاول الاتصال بالجهاز الثاني الموجود في قائمة الأجهزة المقترنة الخاصة بها.

وإذا كان هاتفك لا يدعم وضع A2DP للاستماع إلى الموسيقى، يمكنك - بطريقة منفصلة - إقران سماعة الرأس مع مشغل موسيقى يدعم هذا الوضع.

يمكن أن تتضمن قائمة الأجهزة المقترنة في سماعة الرأس حتى ٨ أجهزة. يمكنك توصيل سماعة الرأس بجهازين متوافقين في الوقت ذاته: أحدهما (عادةً ما يكون هاتفًا) يدعم HFP، والآخر (عادةً ما يكون مشغل موسيقى) يدعم A2DP.

توصيل سماعة الرأس يدويًا بآخر جهاز تم استخدامه
إذا لم يكن هناك جهاز آخر متصل، فاضغط على ⑩ للاتصال بآخر جهاز تم استخدامه في الوضع HFP، أو
اضغط على ⑪ للاتصال بآخر جهاز تم استخدامه في الوضع AZDP. تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه مرة
واحدة.

التبديل بين الأجهزة لتغيير مصدر الموسيقى
إذا كانت سماعة الرأس متصلة بجهاز يدعم الوضعين HFP وAZDP، فاضغط مع الاستمرار على ⑪ للتبديل
إلى جهاز مقترن آخر يدعم الوضع AZDP.
تدعم الكثير من الهواتف كلا الوضعين HFP وAZDP.

إجراء مكالمات واستلامها

عند إجراء المكالمات أو استلامها، قم بتقريب الميكروفون من فمك.

إجراء مكالمة

عند توصيل سماعة الرأس بهاتفك المتوافق، قم بإجراء مكالمة كما تفعل عادةً.

الرد على مكالمة أو إنهاؤها

اضغط على ⑩.

رفض مكالمة

اضغط على ⑩ مرتين.

يمكنك إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به، إذا كان هاتفك يدعم هذه الميزات باستخدام سماعة
الرأس.

إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

في حالة عدم وجود مكالمات جارية، اضغط على ⑩ مرتين.

تبديل المكالمات بين سماعة الرأس والهاتف

اضغط مع الاستمرار على ⑪ لمدة ثانيتين.

الموسيقى

تشغيل الموسيقى

استمع إلى موسيقاك المفضلة أينما كنت.

يجب أن تقوم بإقران سماعة الرأس وتوصيلها بهاتف يدعم وضع A2DP Bluetooth وتوجد به خاصية مشغل الموسيقى، أو مشغل موسيقى متوافق يدعم هذا الوضع.

حافظ على حاسة السمع لديك



لمنع حدوث ضرر في حاسة السمع، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالي لفترات طويلة. احترس عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك عند استخدام السماعة الخارجية.

تشغيل أغنية

اختر الأغنية في مشغل الموسيقى، ثم اضغط على ►

إيقاف تشغيل الموسيقى مؤقتاً أو استئناف التشغيل

اضغط على ►►

إذا قمت بإجراء مكالمة أو استلامها أثناء الاستماع إلى الموسيقى، فيتم إيقاف الموسيقى مؤقتاً.

تشغيل الأغنية التالية أو السابقة

اضغط على ►► مرة واحدة أو ◀◀ مرتين.

تشغيل الأغنية الحالية من بدايتها

اضغط على ◀◀.

الانتقال من خلال الأغنية الحالية بسرعة

اضغط مع الاستمرار على ►► أو ◀◀.

تغيير مستوى الصوت أو تحسين الجهير والطنين

تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاحي مستوى الصوت.

يمكنك أيضاً تغيير مستوى الصوت من الجهاز المتصل إذا كان ذلك مدعوماً.

تحسين أصوات الترددات المنخفضة أو العالية

١ اضغط على ◀◀ أو ►► في الوقت ذاته، ثم اضغط على ◀◀ أو ►► لاستعراض خيارات الإعداد.

٢ اضغط على **▶▶** لاختيار تعديل الجهير والطنين، ثم اختر تحسين الجهير أو تحسين الطنين.

الإذاعة

الاستماع إلى الإذاعة

تشغيل الإذاعة أو إيقاف تشغيلها
استخدم مفتاح FM.

البحث عن المحطات المتاحة
اضغط مع الاستمرار على **◀◀** أو **▶▶**.

تغيير التردد يدوياً
اضغط على **◀◀** أو **▶▶**.

الضبط

تغيير اللغة

يمكنك اختيار اللغة المطلوب استخدامها.

١ اضغط على **◀◀** و **▶▶** في الوقت ذاته، ثم اضغط على **◀◀** أو **▶▶** لاستعراض خيارات الإعداد.

٢ اضغط على **▶▶** لاختيار **Change language**، ثم اختر اللغة.

مسح عمليات الإقران

يمكنك مسح قائمة الأجهزة المقترنة في سماعة الرأس.

اضغط على **◀◀** و **▶▶**، ثم اختر استعادة ضبط المصنع. بعد مسح الضبط يتم تشغيل وضع الإقران.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

هل يتعذر توصيل سماعة الرأس بجهاز متوافق؟ تأكد من تشغيل سماعة الرأس، ومن شحنها، ومن إقرانها بالجهاز.

هل توقفت سماعة الرأس عن العمل؟ قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس تيار مثبت بالحائط ثم قم بتوصيل سماعة الرأس بجهاز الشحن.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-10. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعاً لنوع القابض. يتم تحديد بدائل القابض بواسطة أي مما يلي: E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B أو N.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر.

يُعد زمن التحدث وزمن الاستعداد بالهاتف زمناً تقديرياً فقط. تتأثر الأزمان الحقيقية - على سبيل المثال - بضبط الهاتف والخصائص المستخدمة وحالة البطارية ودرجة الحرارة.

في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضعة دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

استخدم جهاز الشحن للغرض المقصود فقط فقد يؤدي استخدام غير الصحيح أو استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً جهاز شحن ثالثاً. استخدم أجهزة الشحن داخلياً فقط.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعد الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض جهاز للبلل، دع الجهاز حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن المناطق المغبرة أو المتسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.

- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك لوائح استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.

إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع ملف التعريف البيئي للمنتج من خلال الموقع www.nokia.com/ecoprofile.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-221 هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0979

© 2012 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia وNokia Connecting People وشعار Nokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تيعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة. إن توفر المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.